

都区制度改革改革の解決をめざして

平成12年に地方自治法が改正され、豊島区をはじめ23区は、市町村と同等の基礎的自治体となつて自治権が強化されました。現在、都区間で役割分担と財源配分を巡つて協議が続けられていますが、都と区の見解には大きな隔たりがあります。これら、都区制度改革改革の現在までの協議状況と主要な論点について概要をお知らせします。

これまでの都区制度改革改革の経過と現在の財源配分の方式

されています。

本来、市町村税である固定資産税、法人住民税、特別土地保有税、都市計画税などを、都が一括して徴収し、その一部を23区の調整財源として交付する特の方式が採られています。

（財政調整交付金制度・都市計画交付金制度）

解決されない5つの課題

平成12年4月、地方自治法の改正によって都区制度改革改革が実現し、東京都は広域自治体として、23区は基礎的自治体として、それぞれの責任を果たしつつ、相互に連携して首都東京の行政を担う新たな関係がスタートしました。

しかし、この制度の運用により、都区間の財源配分をめぐつて、5つの課題が積み残されています。

したがって、都が広域自治事業として東京都全体の施策として行う「府県事務」については、法人事業税や不動産取得税など

上を図るために移譲される必要があります。

そのための基盤整理は、都市計画事業として都と区が分担して行つています。都市計画事業の財源は、本来は市町村税である都市計画税を、都が一括して徴収し、

後、全国的な制度の改変によって、区に新たな負担が生じる可能性もあります。そうした状況に応じて、細かく配分割合を見直し、必要な財源が保障されるような仕組みにする必要があ

ります。その後、この地域の中でサービスに再生などの様々な課題を抱えており、区民サービスの充実が層求められています。区民の皆さんが負担した税金が、この地域の中ではサービスに再生されているかどうかが不明確である現在の配分方式を改めが必要があります。

行政を取り巻く環境は大きく変わりつつあります。今後、全国的な制度の改変によって、区に新たな負担が生じる可能性もあります。そうした状況に応じて、細かく配分割合を見直し、必要な財源が保障されるような仕組みにする必要があること基本です。

これが基本です。

体育施設の指定管理者を募集します（募集予告）

平成18年4月1日から「指定管理者制度」を導入する体育施設の指定管理者を募集します。

◇募集施設

（管理対象グループ・予定）

- ① 豊島体育館
- ② 総合体育場・西東京鶴ヶ丘運動公園
- ③ 荒川野球場

1334
【応募締切】9月20日（予定）
【スポーツ振興係】3981-3981

7月23日 悪質キヤッセールス追放 キャンペーンを開催します

◇募集要項

8月20日に区ホームページに掲載します（予定）。※応募締切9月20日（予定）
【募集要項】
（アドレス1面上部欄外参照）
に掲載します（予定）。
【応募締切】9月20日（予定）
【スポーツ振興係】3981-3981
1334

街で突然声をかけられ、強引なセールストークにのせられ自分の意志がはつきりしないまま、契約をしてしまったことはありませんか。トラブルにあわないためには、はつきり「いりません」ということが大切です。

◆追放キャンペーン

7月23日（土）正午からセレモニー／「悪質キヤッセールス追放宣言」ほか※セレモニー終了後、十文字高等学校吹奏楽

7月23日（土）午前10時～午後3時 サンシャイン60通り池袋地元商店会ほか

7月23日（土）午前10時～午後3時 消費生活センター☎5992-7016

部の伴奏により悪質キヤッセールス追放アピール行進を行います。

◆悪質キヤッセールス相談所

7月23日（土）午前10時～午後3時 テアトル前特設テント内
【相談係】3981-1337

7月23日（土）午前10時～午後3時 地元商店会ほか
【相談係】3981-5992

（アドレス1面上部欄外参照）
に掲載します（予定）。
【募集要項】
（アドレス1面上部欄外参照）
に掲載します（予定）。
【応募締切】9月20日（予定）
【スポーツ振興係】3981-3981
1334

※前年度に該当した方も改めて年度ごとに申請が必要です。
◎対象…次の①～⑥のすべてに該当する方

① 平成17年度住民税が世帯全員非課税である
② 平成16年中の世帯の収入、現在の世帯の預貯金などが別表の基準額以下である
③ ご本人および世帯員が現に居住している自宅以外の不動産を持つていない※同一住所・同一敷地内に三親等以内の親族が住んでいる場合や電気・ガス・水道料金等を負担し合っている場合は、同一の世帯とみなします。
また、介護保険施設に入所している場合は、入所前の世帯であります

高齢受給者証の一部負担割合を、毎年8月1日現在の世帯状況および前年（平成16年）中の所得状況に基づいて再判定し、新しい証を送付します。
◎一部負担割合：原則として1割。課税所得が145万円以上の方（一定以上所得者）は2割。ただし、課税所得が145万円以上の方で、かつ、平成16年の年収が1人世帯で484万円未満の方、複数世帯で621万円未満の方は、申請により1割になる場合があります。

国保資格賦課係☎3981-1929
【相談係】3981-1297

月1日以降も必要な方は、8月31日までに改めて国保給付係へ申請してください。

7月25日に高齢受給者証を送付します。

既存ビルの外壁等の一部が崩落し、通行中の人が車などに危害をおぼす事故が発生しています。このような事故では、ビルの所有者や管理者等の社会的責任も重く問われることになります。

中でも、外壁材がタイル張りや、モルタル下地仕上げで造られた建築物は、年数が経過して老朽化が進んだり、日ごろの保守点検を怠ると、外壁材などの落下により思わぬ事故が起こります。

落下一事故を未然に防止するには、1・2級建築士、または特殊建築物等調査資格者などの専門家に相談し、日ごろから建物の保守点検、診断に努めましょう。異常が認められたときは、早急に適切に補修・改修を行なつて下さい。

8月4日㈭ 午後2時から区役所本庁舎※傍聴は当日会場で受付。
◇巣鴨地蔵通り四丁目地区地区計画、池袋駅周辺と主要な街路沿道エリア地区計画について
【計画係】3981-233

8月28日㈭ 午前9時30分から区役所本庁舎※傍聴可。希望する方は当日直接会場へ。
◇個人情報保護審議会を開催します
【行政情報係】3981-4404
【開催係】3981-4404

まちづくり

豊島区都市計画審議会を開催します

8月4日㈭ 午後2時から

区役所本庁舎※傍聴は当日会場で受付。

◇巣鴨地蔵通り四丁目地区地区計画、池袋駅周辺と主要な街路沿道エリア地区計画について
【計画係】3981-233

8月28日㈭ 午前9時30分から

区役所本庁舎※傍聴可。希望する方は当日直接会場へ。

◇個人情報保護審議会を開催します
【行政情報係】3981-4404

【開催係】3981-4404

べらし等

豊島区行政情報公開個人情報保護審議会を開催します

8月4日㈭ 午後2時から

区役所本庁舎※傍聴は当日会場で受付。

◇個人情報保護審議会を開催します
【行政情報係】3981-4404

【開催係】3981-4404

既存ビルの外壁等の一部が崩落し、通行中の人が車などに危害をおぼす事故が発生しています。このような事故では、ビルの所有者や管理者等の社会的責任も重く問われることになります。

再生品を積極的に利用して、環境にやさしい生活をしませんか。

エコロバッグ・豊有機・リサイクル手袋を販売しています。

既存ビルの外壁等の一部が崩落し、通行中の人が車などに危害をおぼす事故が発生しています。このような事故では、ビルの所有者や管理者等の社会的責任も重く問われることになります。

中でも、外壁材がタイル張りや、モルタル下地仕上げで造られた建築物は、年数が経過して老朽化が進んだり、日ごろの保守点検を怠ると、外壁材などの落下により思わぬ事故が起こります。

落下一事故を未然に防止するには、1・2級建築士、または特殊建築物等調査資格者などの専門家に相談し、日ごろから建物の保守点検、診断に努めましょう。異常が認められたときは、早急に適切に補修・改修を行なつて下さい。

8月4日㈭ 午後2時から区役所本庁舎※傍聴は当日会場で受付。
◇巣鴨地蔵通り四丁目地区地区計画、池袋駅周辺と主要な街路沿道エリア地区計画について
【計画係】3981-233

8月28日㈭ 午前9時30分から区役所本庁舎※傍聴可。希望する方は当日直接会場へ。
◇個人情報保護審議会を開催します
【行政情報係】3981-4404

まちづくり

豊島区都市計画審議会を開催します

8月4日㈭ 午後2時から

区役所本庁舎※傍聴は当日会場で受付。

◇個人情報保護審議会を開催します
【行政情報係】3981-4404

【開催係】3981-4404

既存ビルの外壁等の一部が崩落し、通行中の人が車などに危害をおぼす事故が発生しています。このような事故では、ビルの所有者や管理者等の社会的責任も重く問われることになります。

再生品を積極的に利用して、環境にやさしい生活をしませんか。

エコロバッグ・豊有機・リサイクル手袋を販売しています。

既存ビルの外壁等の一部が崩落し、通行中の人が車などに危害をおぼす事故が発生しています。このような事故では、ビルの所有者や管理者等の社会的責任も重く問われることになります。

中でも、外壁材がタイル張りや、モルタル下地仕上げで造られた建築物は、年数が経過して老朽化が進んだり、日ごろの保守点検を怠ると、外壁材などの落下により思わぬ事故が起こります。

落下一事故を未然に防止するには、1・2級建築士、または特殊建築物等調査資格者などの専門家に相談し、日ごろから建物の保守点検、診断に努めましょう。異常が認められたときは、早急に適切に補修・改修を行なつて下さい。

8月4日㈭ 午後2時から区役所本庁舎※傍聴は当日会場で受付。
◇巣鴨地蔵通り四丁目地区地区計画、池袋駅周辺と主要な街路沿道エリア地区計画について
【計画係】3981-233

8月28日㈭ 午前9時30分から区役所本庁舎※傍聴可。希望する方は当日直接会場へ。
◇個人情報保護審議会を開催します
【行政情報係】3981-4404

まちづくり

豊島区都市計画審議会を開催します

8月4日㈭ 午後2時から

区役所本庁舎※傍聴は当日会場で受付。

◇個人情報保護審議会を開催します
【行政情報係】3981-4404

【開催係】3981-4404

既存ビルの外壁等の一部が崩落し、通行中の人が車などに危害をおぼす事故が発生しています。このような事故では、ビルの所有者や管理者等の社会的責任も重く問われることになります。

再生品を積極的に利用して、環境にやさしい生活をしませんか。

エコロバッグ・豊有機・リサイクル手袋を販売しています。

既存ビルの外壁等の一部が崩落し、通行中の人が車などに危害をおぼす事故が発生しています。このような事故では、ビルの所有者や管理者等の社会的責任も重く問われることになります。

中でも、外壁材がタイル張りや、モルタル下地仕上げで造られた建築物は、年数が経過して老朽化が進んだり、日ごろの保守点検を怠ると、外壁材などの落下により思わぬ事故が起こります。

落下一事故を未然に防止するには、1・2級建築士、または特殊建築物等調査資格者などの専門家に相談し、日ごろから建物の保守点検、診断に努めましょう。異常が認められたときは、早急に適切に補修・改修を行なつて下さい。

8月4日㈭ 午後2時から区役所本庁舎※傍聴は当日会場で受付。
◇巣鴨地蔵通り四丁目地区地区計画、池袋駅周辺と主要な街路沿道エリア地区計画について
【計画係】3981-233

8月28日㈭ 午前9時30分から区役所本庁舎※傍聴可。希望する方は当日直接会場へ。
◇個人情報保護審議会を開催します
【行政情報係】3981-4404

まちづくり

豊島区都市計画審議会を開催します

8月4日㈭ 午後2時から

区役所本庁舎※傍聴は当日会場で受付。

◇個人情報保護審議会を開催します
【行政情報係】3981-4404

【開催係】3981-4404

既存ビルの外壁等の一部が崩落し、通行中の人が車などに危害をおぼす事故が発生しています。このような事故では、ビルの所有者や管理者等の社会的責任も重く問われることになります。

再生品を積極的に利用して、環境にやさしい生活をしませんか。

エコロバッグ・豊有機・リサイクル手袋を販売しています。

既存ビルの外壁等の一部が崩落し、通行中の人が車などに危害をおぼす事故が発生しています。このような事故では、ビルの所有者や管理者等の社会的責任も重く問われることになります。

中でも、外壁材がタイル張りや、モルタル下地仕上げで造られた建築物は、年数が経過して老朽化が進んだり、日ごろの保守点検を怠ると、外壁材などの落下により思わぬ事故が起こります。

落下一事故を未然に防止するには、1・2級建築士、または特殊建築物等調査資格者などの専門家に相談し、日ごろから建物の保守点検、診断に努めましょう。異常が認められたときは、早急に適切に補修・改修を行なつて下さい。

8月4日㈭ 午後2時から区役所本庁舎※傍聴は当日会場で受付。
◇巣鴨地蔵通り四丁目地区地区計画、池袋駅周辺と主要な街路沿道エリア地区計画について
【計画係】3981-233

8月28日㈭ 午前9時30分から区役所本庁舎※傍聴可。希望する方は当日直接会場へ。
◇個人情報保護審議会を開催します
【行政情報係】3981-4404

まちづくり

豊島区都市計画審議会を開催します

8月4日㈭ 午後2時から

区役所本庁舎※傍聴は当日会場で受付。

◇個人情報保護審議会を開催します
【行政情報係】3981-4404

【開催係】3981-4404

既存ビルの外壁等の一部が崩落し、通行中の人が車などに危害をおぼす事故が発生しています。このような事故では、ビルの所有者や管理者等の社会的責任も重く問われることになります。

再生品を積極的に利用して、環境にやさしい生活をしませんか。

エコロバッグ・豊有機・リサイクル手袋を販売しています。

既存ビルの外壁等の一部が崩落し、通行中の人が車などに危害をおぼす事故が発生しています。このような事故では、ビルの所有者や管理者等の社会的責任も重く問われることになります。

中でも、外壁材がタイル張りや、モルタル下地仕上げで造られた建築物は、年数が経過して老朽化が進んだり、日ごろの保守点検を怠ると、外壁材などの落下により思わぬ事故が起こります。

</

犬と猫をめぐるトラブルが急増しています

もう一度考えよう動物への愛情と責任

動物との生活は、人の心に潤いと喜びを与えてくれます。しかし一方で、ふん・尿の不始末や悪臭・夜間の鳴き声などによる近隣とのトラブルが急増しています。これらの多くは、飼い主のしつけや気配りで防げるものです。マナーを守り、責任を持って飼いましょう。

問生活衛生係 ☎3987-4175

保健所に寄せられた

● 保健所からのお願い

● 犬を飼うときは

● 犬に無駄吠えさせない

● 犬の登録と狂犬病予防注射が法律で義務づけられています

● 飼い主の責任

など必要な処置を取ること(2)事故発生から24時間以内に保健所へ届出すること(3)48時間以内に獣医師に依頼して「狂犬病の感染検査」を受けることが義務づけられています。

問公園緑地課公園管理係 ☎3987-4175

81-0534

4175

甲・問生活衛生係 ☎3987-4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

4175

平成
17年度

文化芸術による創造のまちづくり

「文化芸術による創造のまち」支援事業を実施しています

区では、内閣府の認定を受けた、地域再生計画「文化芸術創造都市の形成」の実現に向け、文化庁の「文化芸術による創造のまち」支援事業を活用して、文化の担い手の育成、地域における文化芸術活動の活性化に取り組んでいます。さらに、NPO法人との協働により、地域とアートを結びつけ、様々な世代の交流を図るためのプログラムを開催しながら、地域コミュニティの活性化に取り組みます。

□文化芸術係 ☎3981-1270

事業内容

人材育成 ~地域文化リーダーの育成

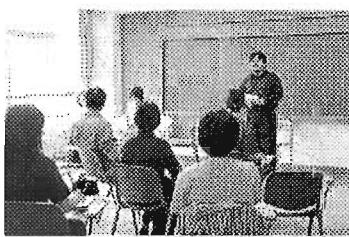
◇文化ボランティア育成講座

地域のボランティアスタッフとして実際に活躍できる人材育成を目指します。
会場…にしきがも創造舎（旧朝日中学校）

○「心に響くドラマリーディング」

にしきがも創造舎で活躍するプロの演出家や俳優を講師に、読み聞かせの技術などを学びます。

第2期 10月末～12月 ※10月上旬募集開始予定



○「演劇ってどうやって

出来上がっていくの？」

稽古から公演を迎えるまでを体感するプログラムです。（各期ともに、講座中1回、実際の劇場での観劇を予定）※任意参加・実費負担あり）

第1期 ~稽古場の裏側を体験しよう

「天保十二年のシェイクスピア」（井上ひさし作／蜷川幸雄演出・シアターコクーン公演）の本番さながらの大型装置や衣装制作室、稽古の様子などを見学します。

第1回／8月20日(土)正午～午後4時稽古見学 第2回／9月13日(火)または16日(金)作品観劇 第3回／9月24日(土)作品解説および交流会

■区内在住の方△15名△往復はがき（はがき記入例8面参照）に、簡単な応募動機を記入のうえ、8月3日（必着）までに「〒170-8422 東池袋1-18-1 文化デザイン課」へ ※応募者多数の場合抽選

第2期 ~実際の稽古場を見てみよう

10月中旬～11月開催予定（全4回）

※9月上旬 募集開始予定

○「子どもと向き合う大人のためのアートワークショップ実践講座」

子どもの豊かな表現力や創造力を引き出すための、実践方法を学びます。

講師／作曲家、ダンス振付家、美術家などプロの芸術家

時期／9月中旬～下旬 ※8月上旬 募集開始予定

団体育成 ~地域の顔となる芸術文化団体の育成

○区民合唱団育成事業

区民合唱団による年末演奏会に向けた取り組みです。今年度は合唱だけでなく、様々な形で区民が参加する、芸術家と区民の手作りの演奏会を予定しています。

・区民でつくる演奏会
12月4日(日) 東京芸術劇場大ホール

○ジュニア・アーツ・アカデミー

子どもたちに音楽をはじめとする、アートとの出会いを体験してもらう場です。東京音楽大学の先生の指導により、年間を通じて様々な自己表現の方法を学び、創造活動を開催します。

発信交流 ~地域の文化活動の活性化に向けて

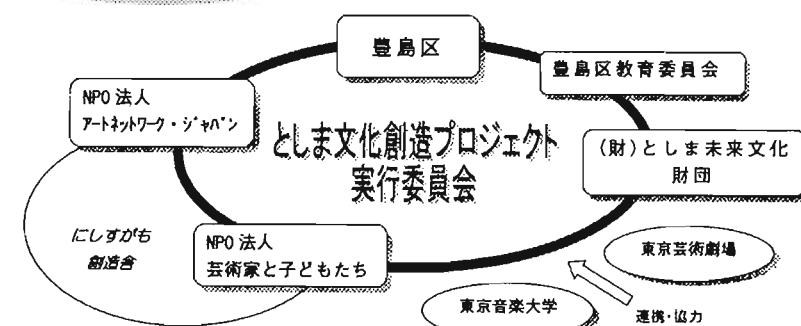
○シンポジウム

子どもとアートをつなぐ～学校、まち、公立文化施設そしてNPO「子ども」と「アート」をキーワード

に、地域との連携による子どもたちの放課後活動の充実や、文化芸術を通した幅広いコミュニティづくりの可能性について考えます。時期…11月予定

※各講座・シンポジウムの募集のお知らせは、本紙「イベント情報」に順次掲載します。

事業の実施主体



にしきがも創造舎 夏のイベント情報

みる きく さわる！ おどる あそぶ であう！ ACTION! 子ども夏まつり2005

会場：にしきがも創造舎（旧朝日中学校）豊島区西巣鴨4-9-1

会期：7月29日(金)～8月7日(日)午前10時～午後5時30分(入場は午後5時まで)※7月29日(金)は午後1時～

| 企画内容 | プログラム名 | 講師など | 日時 |
|-------------|---|----------------------------|----------------------------------|
| ダンス公演 | 小学生の子どもたちによるダンス公演「おはよう」から「おやすみ」まで | 振付…「珍しいキノコ舞踊団」／伊藤千枝氏 | 7月29日(金) 午後6時開場 午後6時30分開演 |
| 展覧会・ワークショップ | 五感でわくわく 製作・監修：深沢アート研究所 | | |
| | ミニ・ミュージアム | | 会期中毎日 |
| | No.1 触覚ワークショップ ざらざらすべすべやスッすべらそう！ | 深沢アート研究所 | 7月30日(土) 午後2時～午後4時(要申込) |
| | No.2 味覚ワークショップ 植物を化石にして食べちゃおう！ | ゲストアーティスト 料理研究家／福田里香氏 | 7月31日(日) 午後2時～午後4時(要申込) |
| | No.3 聴覚ワークショップ パイプとバネでオモシロ音をつくろう！ | ゲストアーティスト 音楽家・美術家／町田良夫氏 | 8月4日(火) 午前10時30分～午後0時30分(要申込) |
| 展覧会・ワークショップ | りさ部 製作：さとうりさ（美術家）と小学生の子どもたち | | |
| | てんらん会 | | 会期中毎日 |
| | No.4 ワークショップ バルーンを背負ってまちをあるこう | 美術家／さとうりさ氏 | 8月6日(木) 午後2時～午後5時(要申込) |
| ワークショップ カフェ | Greeting Greens ~グリグリ～ 子どもたちが栽培する野菜や植物に囲まれたカフェをオープン | | |
| | グリグリ・カフェ | | 会期中毎日 |
| | グリグリ・カフェ スペシャルメニュー 3days! | | 8月5日(金)～7日(日) 正午から材料がなくなるまで |
| | No.5 ワークショップ やさいでつくろうカフェメニュー！ | 料理家／羽矢薫氏 | 8月3日(水) 午後1時～午後5時(要申込) |

※ワークショップの参加は申込みが必要です。定員に空きがある場合は、当日の申込みもできます。会場でおたずねください。

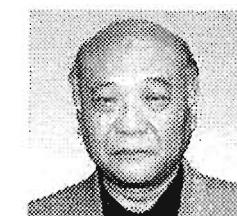
※お車での来場はご遠慮ください。当日は上履きをご持参ください。

①子どものなまえ ②性別 ③生年月日 ④学校名と学年 ⑤住所 ⑥電話番号 ⑦保護者の氏名 ⑧緊急連絡先電話番号 ⑨参加希望プログラム（No.1～No.5）をNPO法人「芸術家と子どもたち」までファックス、Eメール、電話のいずれかでお知らせください。受付確認のお返事と詳細についてご連絡します。入場料・ワークショップ参加費は無料です。（ただし、No.1、2、3のワークショップは材料費100円をいただきます）

NPO法人「芸術家と子どもたち」 ☎5961-5738 E-mail:action_entry@yahoo.co.jp FAX:5961-5737

※[問]は[問い合わせ先]、[申]は[申込み先]、[HP]は[ホームページ]、[EM]は[Eメール]、[FAX]は[ファックス]、[TEL]は[フリーダイヤル]です。

7月1日付で
東池袋交流施設(仮称)の芸術顧問が
小田島雄志氏に決まりました



平成19年に開設予定の東池袋交流施設が区の新たな文化創造・発信のスポットとなるよう、東京芸術劇場との連携を図りながら、専門的見地から指導・助言をしていただきます。

また、豊島区の芸術文化振興についても、助言をいただく予定です。

◇小田島雄志氏 略歴

昭和5年溝口生まれ。英文学者、演劇評論家。「シェイクスピア全集」の翻訳などにより芸術選奨文部大臣賞受賞、紫綬褒章受章。平成14年文化功労者に選ばれる。現在、東京大学名誉教授、文京学院大学客員教授、東京芸術劇場館長。



危険な腰痛に注意!

腰痛の大部分は、疲労、運動不足、悪い姿勢、年齢、肥満などを原因とする良性のものです。しかし、背骨や脊髄の骨折・腫瘍・感染、内臓疾患に関連した腰痛の中には、早く適切に治療しないと大変なことになるものもあり危険です。今回は、悪い腰痛の症状についてお話しします。

普通の腰痛は、体を動かす際や同じ姿勢を長時間続けたときに痛みを感じたりしますが、静かに横になつていれば、痛みも緩和され楽になるものです。しかし、安静時にも強く

痛む場合は、すい臓や腎臓、大動脈などの内臓疾患を原因とする腰痛の可能性があり心配です。また、脚がしびれて感覚が鈍い、力が入りにくい、引きつれるなど、脚の麻痺の症状を伴う場合は、椎間板ヘルニアや神経の腫瘍など腰の神経に障害がある場合が疑われ注意が必要です。痛みが腰の中心の背骨に強く集中している場合は、圧迫骨折（骨粗しょう症）の方は、普通に生活していても骨折することがあります）や背骨の腫瘍、感染も心配されますので、整骨や強いマッサージは大変危険です。発熱や腹痛、吐き気、血尿を伴う腰痛も注意が必要です。

以上のような症状があり、2~3日間臥床安静にしたにもかかわらず症状が改善しないときは、早めに整形外科専門医を受診することをお勧めします。（豊島区医師会提供）



費用の記載がない事業は無料です

◆介護予防教室「口の中を健康に保てばいつまでも元気に過ごせる」

8月4日(木) 午後2時~3時30分 南長崎第一ことぶきの家◇講師…あぜりあ歯科診療所指導医／北川 尚氏◇当日直接会場へ。

問南長崎在宅介護支援センター☎3950-6920、西部保健福祉センター☎3974-5531

◆介護予防教室

「自立に向けた福祉用具の活用」

8月7日(日) 午前10時から いけよんの郷在宅介護支援センター◇実際に福祉用具を試していただけます。軽装でおいでください◇講師…福祉用具専門相談員／西脇拓也氏◇当日直接会場へ。

問当センター☎3986-0907、中央保健福祉センター☎3981-1986

◆予防接種を受けましょう

お子さんが感染症にかかるためには、予防接種が必要です。対象年齢のお子さんには、保健所から①予防接種のお知らせ、②予診票、③実施医療機関一覧表を郵送、または健診時に配付しています。予診票を記入の上、医療機関で個別に接種を受けてください。なお、BCGとポリオは保健所や指定会場での集団接種になります。未接種のお子さんで接種を希望される方は、保健所・健康相談所へお問い合わせください。

また、日本脳炎予防接種は、厚生労働省からの勧告により、積極的な勧奨を差し控えています。

問池袋保健所健康推進課☎3987-4173、長崎健康相談所☎3957-1191

心の病がある方へ

心の病がある方が、在宅で治療を受けながら地域で生活するためには、それを支援することが必要です。現在、区内には、公的・私的に支援の輪が広がっています。各施設では様々な活動を行っています。

問直接各施設へ。

※()は最寄駅を表示しています。

社会適応等通所訓練施設

共同作業所……………

・あおぞら作業所

ダイレクトメールの封入、デパートの箱折りなどを中心に楽しく作業を行っています。また、健康教室、書道等のプログラムや旅行など各種行事もあります。

問当施設（西武池袋線東長崎駅）☎3972-8380

・オフィスあおぞら（あおぞら作業所内）

喫茶部門「カフェあおぞら」でコーヒ

ー、軽食等のサービスを行っています。

旅行など各種行事も行っています。

問当施設（西武池袋線東長崎駅）☎3959-4508

・このはの家

手作りのパンとケーキ、クッキーの製造販売を行っています。注文・配達および店頭販売しています。また、自主制作芸品や旅行などのプログラムもあります。

問当施設（西武池袋線東長崎駅）☎3972-8368

・共同作業所オーク

アルコール・薬物依存症から回復した方のための共同作業所です。自主製品の製作販売、清掃サービス、ミーティング等を通して仲間とともに社会参加・社会復帰を目指しています。

問当施設（池袋駅）☎5992-8287

・グリーンベベ

手作り品とりサイクル品の店を開いています。皮細工、編み物等を作り、お店で販売することで地域とのふれあいを大切にしています。

問当施設（西武池袋線椎名町駅、JR自白駅）☎5982-6381

・サンハウス

作業、レクリエーション、話合いなど幅広い活動を行っています。陶芸や野外活動の場「サンファーム」もあり、助け合いながら楽しく通える作業所です。

問当施設（地下鉄有楽町線千川駅）☎3972-2375

・染井クリエイト

紙製品の袋詰めを中心とした作業所でレクリエーションが週一回あり、手作りの昼食ができます。

問当施設（JR駒込駅）☎5394-6533

・ハートランドひだまり

社会参加と自立を目指して、高齢者、在宅障害者の方々を対象とした食事づくりと配食サービス、店内では近隣の方々への昼食サービスを行っています。

問当施設（JR大塚駅）☎3949-1921

・フレンドシップ

封入、箱折り、ちらし配布などの軽作業を中心に、仲間が自由な雰囲気で活動を行う作業所です。昼食サービス（毎週

8月 保健所カレンダー

予約制等の事業は随時受け付けていますため、定員に達していることがありますのでご了承ください。

| 事業名 | 池袋保健所 ☎3987-4172~4 | 長崎健康相談所 ☎3957-1191 |
|------------------------------------|---|--------------------------|
| 乳児健康診査 (1日目・BCG) | 2日(火) 午後1~2時 | 23日(水) 午後1時30分~2時30分 |
| 乳児健康診査 (2日目・歯科、栄養指導等) | 4日(木) 午後1~2時 | 24日(木) 午前9時30分~10時30分 |
| 1歳6ヶ月児健康診査 | 5日(金) 午前9~10時 | 18日(木) 午前9~10時 |
| 3歳児健康診査 | 23日(火) 午後1~2時 | 25日(木) 午後1~2時 |
| 歯科衛生相談 (4歳未満児) (予約制) | 4・18・25日(木) 午前9時~10時30分 | 9・23日(火) 午前9時~10時30分 |
| 母親学級 (予約制) | —— | 31日(木) 午後1時~3時30分 |
| 父親学級 (両親学級) (予約制) | 6日(土) 午後1時20分~3時30分 | —— |
| お父さんの育児学級 (予約制) | —— | —— |
| 小児ぜん息相談 | 26日(金) 午前10~11時 | 問公害保健係☎3987-4220 |
| 住民健診受診日 (予約制) ※対象…41歳~59歳 | 17日(火) 午後1時10分~2時30分 | —— |
| 住民健診結果 | 24日(火) 午後1時10分~2時30分 | —— |
| 食事 (栄養) 相談 (予約制) | 24日(火) 午後1時30分~3時 | 24日(火) 午後1時30分~3時 |
| 機能訓練 (星にねがいを) | —— | —— |
| エイズ相談 | —— | 午前9時~正午、午後1~5時 |
| 巣鴨分庁舎事業 | 毎週水曜日 午後1時30分~3時30分 (ニコニコ体操教室) ※17日を除く | —— |
| ティケア (要事前相談) | —— | 毎週水・金曜日 |
| 精神保健福祉相談 (予約制) | 9日(火) 午前10時~正午 | 4日(木) 午後2~4時 |
| 嗜癖ミニーティング (要事前相談) | 11日(木) 午後1時30分~3時 | —— |
| 嗜癖の家族相談 (予約制) | 8日(木) 午前10時~正午 | —— |
| ひきこもり家族の会 (要事前相談) | 18日(木) 午後2時~3時30分 | —— |
| 〈中央保健福祉センター〉 高齢者こころの相談 (予約制) | 2日(火) 午後1時30分~3時 | 問中央保健福祉センター☎3981-2031 |
| その他 飼い犬・飼い猫のしつけ相談 | 〈池袋保健所〉 18日(木) 午後1~5時 | 問生活衛生係☎3987-4175 |

○ 9月の住民健診 (対象…41歳~59歳)

9月7・21日(火) 午後1時10分~2時30分 ※予約は8月1日(月)から受付。

8月の母子健康相談はお休みです。

木曜日) も行っています。

問当施設（西武池袋線椎名町駅、JR自白駅）☎3952-3933

・ゆうかりハウス

ピーズアクセサリーを中心としたオリジナル製品の製作と販売、高齢者施設でのボランティア活動の他、伝統芸能である狂言を人形で演じる「ゆうかり人形狂言座」もセラピーとして取り入れています。

問当施設（地下鉄有楽町線千川駅、西武池袋線東長崎駅）☎3554-8284

・小規模通所授産施設

・(福)地球郷
メンタルワークセンター ドンマイ

気楽にいこう。気にしない。それがドンマイの意味と合い言葉です。働くことも遊ぶこともそしておいしいものを食べることも、皆そろっているのかいい。

問当施設（西武池袋線東長崎駅）☎3950-5518

・就労訓練通所施設

・通所授産施設

・(福)豊芯会 マイ・ファームみのり

ダイレクトメール、印刷、データ管理等の作業を行っています。障害を持ちながら働きたいとお考えの方にご利用いただいています。

問当施設（JR大塚駅）☎3915-9063

・地域生活支援センター

・(福)豊芯会 こかけ

地域で生活している心の病がある方の日常生活の相談（電話または来所）、生

活支援、地域交流等を行っています。※休み…日曜日（第1週を除く）および祝日

問当施設（JR大塚駅）☎3949-1990

・家族会

身内に心の病をおもちの方がいる家族の集まりで、他人には言えない悩みをお互いに語り、励まし、助け合います。また、精神病や障害に関する正しい知識を身につけるための学習会、福祉制度の学習会などを行います。

△例会…毎月第2金曜日 午後1時30分から 池袋保健所

問豊島区精神障害者家族会連絡先☎3969-5920

・保健所

・精神保健福祉相談

心の病で悩んでいる方やその家族のために、専門医や精神保健福祉士による相談（精神保健福祉相談、嗜癖相談、家族問題相談、高齢者こころの相談）を行っています。また保健師等も随時相談を受け付けています。

・ティケア

同じ心の病がある方が集まり、グループ活動を通じて、人とのつきあい方を学び、日常生活を見直し、社会生活活動に参加する自信を育てます。ご利用は、前もってご相談ください。△活動日…週2回（水・金曜日）

問池袋保健所健康推進課☎3987-4174、長崎健康相談所☎3957-1191

官公署 だより

● 東京都住宅供給公社

都営住宅入居者募集のご案内

◇募集内容…①ポイント方式（家族向）、
②単身者向・単身者用車いす使用者向・
シルバーピア住宅、③事業再建者向定期
使用住宅◇募集期間…8月上旬（詳しくは、
7月25日以降に電話・ホームページでご確認ください。なお広報東京都8月号にも案内を予定します）。

問当公社募集センター☎3498-8894、豊
島区住宅相談係☎3981-2683、HP当公社
<http://to-kousya.or.jp>、豊島区ホー
ムページ（アドレス1面上部欄外参照）

● 財団法人東京しごと財団

就職支援 街角カウンセリング開催

7月23日、8月6日・20日、9月3日・
17日の各土曜日（10月以降も隔週土曜日
開催）午前10時～午後5時 メトロボ
リタンプラザオフィスタワー2階（JR
池袋駅南口）◇キャリアカウンセラーに
よる就職カウンセリング、職業適性診断
など△対象者…おおむね29歳以下の若年
求職者
問財団法人東京しごと財団 しごとセン
ター課☎5211-2851

● 池袋・豊島消防署

「はたらく消防の写生画展」開催
①7月25日(月) 午前10時～午後5時、26
日(火) 午前9時～午後4時 東京芸術劇
場展示室1
②7月26日(火)～8月8日(月) 営業時間内
アムラックストヨタ2階
③8月23日(火)～9月5日(月) 営業時間内
三越池袋店1階フォトコーナー
問①は池袋消防署☎3988-0119、②③は
豊島消防署☎3985-0119

● 東京都交通局

都バスではじまる夏休み

「おでかけバス2005夏」発売中

8月31日までの1日に限り、豊島区を
含む23区の都バスに何回でも乗車できる
夏休み限定乗車券（2枚セット1,000円）
を都バス車内、都バス営業所などで販売
しています。

問当局自動車部営業課☎5320-6117

● 住宅金融公庫

公庫住宅ローン返済が困難な方の 救済措置のお知らせ

公庫住宅ローンの返済が困難な方々に
ついて、返済方法の変更などの返済相談
を行っています。

問住宅金融公庫首都圏支店返済相談グル
ープ☎5261-8921

費用の記載がない
事業は無料です

イベント情報

夏休み親子実験教室

7月22日(金) 午後1～4時 長崎健康
相談所△「水の大切さを考えよう！～災
害時の飲み水の作り方、生活廃水の浄化
方法」「廃油を使ってろうそく・クレヨン
を作ろう！」△区内在住で小学3～6
年生と保護者（5・6年生は子どものみ
の参加可）△15組（30名）※先着順。
申当所☎3957-1191

池袋フラ・フェスタ05

7月23日(土)・24日(日) 午後3～9時(予
定) 池袋西口公園※雨天の場合は中止
△フラダンス、ハワイアン音楽生演奏、
模擬店など△主催／同実行委員会
問実行委員会☎3981-2336、プロジェ
クト推進担当係☎5992-7029

湯~友~タイム

7～9月の毎月26日（ふろの日）△会
場・時間…①常盤湯（南長崎4-39-15）
午後2～3時、②堀之内浴場（上池袋3-
34-3）午後2時10分～3時10分、③巣
鴨湯（巣鴨4-13-9）午後2時40分～
3時40分△脱衣場での健康体操など※同
一会場で3回の継続実施△区内在住の65
歳以上の方△当日直接会場へ。
問い合わせ先☎3981-1734

家具等のリサイクル市

7月30日(土) 午前10時～午後1時 西
部区民事務所△リサイクル家具などの展
示、抽選でのあっせん（有料）※午後1

講演・講習

◆派遣労働者の労務管理講習会

7月22日(金) 午後1時30分～4時30分
生活産業プラザ△「派遣労働者を雇用し
た場合の労働条件」△区内で事業を営む
事業主、従業員の方△80名△3,000円（資
料代ほか）△主催／社東京労働基準協会
連合会・社豊島産業協会申産業協会☎
3981-1540へ。
問商工政策係☎5992-7089



クラシックバレエのタベ

7月22日(金) 午後7時～8時30分
池袋西口公園野外ステージ
※雨天の場合は中止
△木村規予香（ライブチッヒバレエ
団プリンシバル）公演、模擬店
△主催／同開催委員会
問開催委員会☎3981-2336、プロ
ジェクト推進担当係☎5992-7029

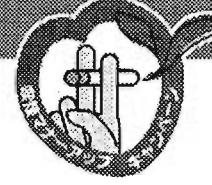
★オール東京市区町村

喫煙マナーアップキャンペーン！

都内のすべての市区町村が喫煙マ
ナー推進のため、共同キャンペーン
を行います。

◆豊島区では8月1日(月)～5日(金)
間、池袋駅をはじめとして区内JR各
駅前で「歩きたばこ・ポイ捨て禁
止キャンペーン」を実施します。

※雨天中止



●ボランティア募集 このキャンペ
ーンにご協力いただける方を募集し
ています。7月27日(水)までに当係へ
お申込みください。

問街の美化推進係☎3981-1602

ノーテレビデー チャレンジ!! 7月20日(水)

…ちょっとだけテレビ消してみない…

なくてはならないテレビだからこ
そ、家族とのゆとりある生活を考え
るきっかけとして、ご都合の良い時
間にちょっとスイッチを切って、家
族や仲間とおしゃべりしたり、遊ん
だり、本を読んだり…と「ほかにで
きること」を見つけてみませんか

◆「ノーテレビデー」についての
懇話会

8月23日(火) 午後6時から 区役
所本庁舎△親子で話し合って見まし
ょう△主催／豊島区青少年委員会
申学習・スポーツ課管理係☎3981-
1188、FAX☎3981-3069

どうなる？どうする？

③11月12日「昔の江戸ってどんなまち？

～江戸東京博物館（親子参加）」

④12月10日「サンダ虫のサトミちゃんと
環境を考える」△講師…東京医科歯科大
学名誉教授／藤田紳一郎氏

⑤平成18年1月14日「ごみを知る旅に出
かけよう！」

いずれも土曜日の午後 生活産業プラ
ザほか△区内在住、在学の小学3～6年
で全日程参加できる方△25名△費用…傷
害保険料、施設使用料、交通費など各自
負担△往復はがき（8面はがき記入例参
照。学校名・学年・保護者氏名も記入）
で、8月10日（必着）までに「環境保全
課環境管理係」（あて先上部欄外参照）
へ※応募者多数の場合は初めて参加の方
を優先の上抽選。
問当係☎3981-2690

◆起業支援講座

9月16日(金)・20日(火)・26日(月)、10月3
日(月)・11日(火)・17日(月)・24日(月)・31日(月)

11月7日(月)・12日(火)（全10回）午後7～
9時（最終日は午後1～3時）立教大学
10号館ほか△講師…立教大学教授／亀川
雅人氏ほか△パソコンの操作ができる区
内在住、在勤、在学の方および区内で創
業を予定する方△30名△主催／立教大学
・豊島区△便せん等に必要事項（8面は
がき記入例参照）・下記の設問的回答を記
入し、8月15日までに「〒170-0013 東
池袋1-20-15 生活産業プラザ内 生
活産業課商工政策係」へ郵送※ファクス
・Eメール可。応募者多数の場合は抽選。
設問①△この講座は、起業支援を目的と
したビジネスプラン作成の講座です。あ
なたがこの講座に求めるものは何ですか。
設問②△ビジネスプランの作成はチーム
を編成して共同作業をします。あなたは
チームのほかのメンバーに対し何を提
供できますか△「何を提供できますか」と
は、どのような理由で何が提供できるか
を、例えば「財務やマーケティングが得
意」、「○○の商品やサービスに詳しい」、
「大学で○○について勉強した」など、
ビジネスプランの作成に有効なご自身の
経験などを具体的に記入。

問商工政策係☎5992-7089、FAX☎5992-7088、
E-mail: shoko-sesaku@city.toshima.tokyo.jp

イベント情報

7面から続く
費用の記載がない事業は無料です

オープンスクール開講

区と専修学校・各種学校との共催で、公開講座を開催します。申込みは電話で直接各学校へ。

問生涯学習係 ☎3981-1189

●英語マジックワールド～子どもたちの英会話塾△7月27日(木)、28日(金)ともに午後1時30分～3時△年中・年長児／小学1・2年生対象△各15名△500円■日本外国語専門学校 ☎3365-6141

●①パソコンなんでも講座(初めての会計)△7月23日(土)△E x c e lを使ってお金を管理したい方、②初心者のためのインターネットとメール講座△8月6日(土)△初心者の方 ①②とも午後1時20分～3時55分△各50名△2,000円■駿台電子情報専門学校 ☎0121-86-1296

●葬祭業界就職セミナー△7月23日(土)午後2時～4時30分△大学・短大生など向け講座△30名■駿台トラベル&ホテル専門学校 ☎3946-1211

スポーツ

◆維司が谷体育馆

①子ども短期水泳教室 7月22日から開講△クロール、平泳ぎの4日間集中レッスン※幼児(5～6歳)4名、または小・中学生6名を1組で実施△4,200円

②個人公開

体育室プログラム／ヨガ、ローインパクトエアロ(ウォーキング動作を基本)、カロリーパーナーエアロ(脂肪燃焼を目的)△16歳以上の方△1プログラム400円(施設使用料を含む) プールプログラム／水中ウォーキング、アクアピクス、各種水泳プログラム△16歳以上の方△1プログラム600円(施設使用料を含む)

※実施日時などはお問い合わせください。
問当館 ☎3590-1252

◆豊島区民グラウンドゴルフ大会(10周年記念大会)

8月6日(土)午後4～8時 総合体育場※雨天の場合 8月20日(土)△区内在住、在勤、在学の方とその家族(小学5年生以上)△1,000円(保険料ほか)※運動できる服装・運動靴を各自持参。用具の貸出しあり。当日参加可△主催／レクリエーション協会・豊島区、主管／グラウンドゴルフ協会

■8月5日までに当協会 中村 ☎3918-1014、スポーツ振興係 ☎3981-1334



「こちら豊島区役所です!」

としまテレビ(CATV5チャンネル)で放送中
毎日4回(午前7時45分、午後8時45分、5時45分、10時45分)各15分放送

◆8月の主な番組◆

行政トピックス／子どもの安全対策
いきいき体験ひろば／エコライフ講座「和紙工芸教室」
区長のはい!お答えします／社会を明るくする運動「区民のつどい」
※放送した番組のビデオテープを貸し出しています。
問広報係 ☎3981-4144

人口と世帯

| 人口統計 | 住民基本台帳による人口 | 外国人登録人口 | 世帯数(住民基本台帳) |
|--|-------------------|-----------------|-----------------|
| 252,329 (+96) 男126,449 女125,880 | 236,574 (-108) | 15,755 (+12) | 135,251 (-7) |

宿泊施設ご利用案内 どなたでもご利用になれます

《いよいよ夏休み いい思い出づくりを》

◆ご予約の受付◆※直接各予約センターへ

●区民(区内在住、在勤、在学の方)／両施設とも、利用日の6か月前から。
●一般(区外の方)／猪苗代四季の里…利用日の3か月前から。

中山湖秀山荘…利用日の4か月前から。

猪苗代四季の里

猪苗代四季の里予約センター／
☎0120-844-467
受付時間…午前9時～午後8時
(年中無休)

中山湖秀山荘

中山湖秀山荘東京予約センター／
☎0120-844-891
受付時間…午前10時～午後6時(平日)
※携帯電話からは☎03-3263-1590
②中山湖秀山荘／
☎0555-62-5481(土・日曜日、祝日)

はがき記入例

【はがきの裏】

- ①事業またはイベント名
- ②〒住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤性別
- ⑥電話番号
- ⑦その他必要事項

※往復はがきを利用する場合、返信に〒住所、氏名を記入してください。